



ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Βρυξέλλες, 23 Μαΐου 2005 (27.05)
(OR. fr)

9147/05

PUBLIC 4

ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Θέμα : ΜΗΝΙΑΙΟΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
ΑΠΡΙΛΙΟΣ 2005

Το παρόν έγγραφο περιέχει :

- στο **Παράρτημα I**, κατάλογο των οριστικών νομοθετικών πράξεων που εξέδωσε το Συμβούλιο τον Απρίλιο του 2005. Ο κατάλογος αυτός συνοδεύεται, στο **Παράρτημα II**, από τις δηλώσεις στα πρακτικά οι οποίες είναι προσιτές στο κοινό. Στον κατάλογο περιλαμβάνονται επίσης οι ενδεχόμενες καταψηφίσεις και αποχές, οι επεξηγήσεις ψήφου καθώς και οι κανόνες ψηφοφορίας·
- στο **Παράρτημα III**, κατάλογο των άλλων πράξεων¹ που εξέδωσε το Συμβούλιο τον Απρίλιο του 2005, με την επισήμανση, ενδεχομένως, των αποτελεσμάτων των ψηφοφοριών, των επεξηγήσεων ψήφου και των δηλώσεων τις οποίες αποφάσισε το Συμβούλιο να καταστήσει προσιτές στο κοινό.

Το παρόν έγγραφο είναι επίσης προσιτό στο κοινό μέσω Διαδικτύου στη διεύθυνση:
(«<http://ue.eu.int>»), Κεφάλαιο «Διαφάνεια», «Κατάλογος πράξεων του Συμβουλίου».

Σημειωτέον ότι μόνο τα πρακτικά που αφορούν την οριστική έγκριση των νομοθετικών πράξεων είναι αυθεντικά. Τα αποσπάσματα των εν λόγω πρακτικών είναι προσιτά μέσω της υπηρεσίας «Διαφάνεια» στη διεύθυνση: («transparency@consilium.eu.int»).

¹ Εξαιρουμένων ορισμένων πράξεων περιορισμένης εμβέλειας όπως οι διαδικαστικές αποφάσεις, οι διορισμοί, οι αποφάσεις οργάνων που έχουν δημιουργηθεί με διεθνείς συμφωνίες, οι μεμονωμένες δημοσιονομικές αποφάσεις, κλπ.

ΑΠΡΙΛΙΟΣ 2005			
ΟΡΙΣΤΙΚΕΣ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΔΗΛΩΣΕΙΣ	ΨΗΦΟΦΟΡΙΕΣ / ΕΠΕΞΗΓΗΣΕΙΣ ΨΗΦΟΥ ΚΑΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ
2651ο Συμβούλιο Οικονομικών και Δημοσιονομικών Θεμάτων της 12ης Απριλίου 2005 Κανονισμός του Συμβουλίου για την τροποποίηση των καταλόγων των διαδικασιών αφερεγγυότητας, των διαδικασιών εκκαθάρισης και των συνδίκων στα Παραρτήματα Α, Β και Γ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1346/2000 περί των διαδικασιών αφερεγγυότητας Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την καθιέρωση πολυετούς κοινοτικού προγράμματος για προαγωγή ασφαλέστερης χρήσης του Ίντερνετ και νέων επιγραμμικών τεχνολογιών	5810/05 + COR 1 (lv) + COR 2 (fr) PE-CONS 3688/04 + ADD 1 (en) + ADD 2 (nl)		Ειδική πλειοψηφία Ειδική πλειοψηφία
2653ο Συμβούλιο ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑΣ (Εσωτερική Αγορά, Βιομηχανία, Έρευνα) της 18ης Απριλίου 2005 Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τις αθέμιτες εμπορικές πρακτικές των επιχειρήσεων προς τους καταναλωτές στην εσωτερική αγορά και για την τροποποίηση της οδηγίας 84/450/ΕΟΚ του Συμβουλίου, των οδηγιών 97/7/ΕΚ, 98/27/ΕΚ, 2002/65/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2006/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου («Οδηγία για τις Αθέμιτες Εμπορικές Πρακτικές»)	PE-CONS 3616/05	26/05, 27/05, 28/05, 29/05, 30/05, 31/05, 32/05, 33/05	Κατά ΔΑ, ΣΔ Ειδική πλειοψηφία

ΑΠΡΙΛΙΟΣ 2005			
ΟΡΙΣΤΙΚΕΣ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΔΗΛΩΣΕΙΣ	ΨΗΦΟΦΟΡΙΕΣ / ΕΠΕΞΗΓΗΣΕΙΣ ΨΗΦΟΥ ΚΑΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ
Οδηγία 2005/14/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση των οδηγιών 72/166/ΕΟΚ, 84/5/ΕΟΚ, 88/357/ΕΟΚ και 90/232/ΕΟΚ του Συμβουλίου και της οδηγίας 2000/26/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την ασφάλιση αστικής ευθύνης που προκύπτει από την κυκλοφορία οχημάτων 2657ο Συμβούλιο Γεωργίας και Αλιείας της 26ης Απριλίου 2005	PE-CONS 3604/05	34/05, 35/05	Αποχή ΓΕ, ΙΤ Ειδική πλειοψηφία
Κανονισμός του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1883/78 περί των γενικών κανόνων χρηματοδοτήσεως των παρεμβάσεων από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, Τμήμα Εγγυήσεων	7026/05 + COR 1 (it)	36/05	Αποχή ΗΒ Κατά ΙΤ, ΣΔ Ειδική πλειοψηφία
Κανονισμός του Συμβουλίου για την ίδρυση Κοινοτικής Υπηρεσίας Ελέγχου της Αλιείας και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2847/93 για τη θέσπιση συστήματος ελέγχου που εφαρμόζεται στην Κοινή Αλιευτική Πολιτική	7298/05 + COR 1 + COR 3 (da)	37/05, 38/05, 39/05, 40/05, 41/05	Ειδική πλειοψηφία

ΔΗΛΩΣΗ 26/05**Δήλωση του Ηνωμένου Βασιλείου, των Κάτω Χωρών, του Λουξεμβούργου και της Εσθονίας**

«Το Ηνωμένο Βασίλειο, οι Κάτω Χώρες, το Λουξεμβούργο και η Εσθονία υποστηρίζουν σθεναρά την αρχή περί αμοιβαίας αναγνώρισης ως βασικού μέσου άσκησης πολιτικής για την ολοκλήρωση της εσωτερικής αγοράς. Ως εκ τούτου εκφράζουν τη λύπη τους για τη διαγραφή της αρχής περί «χώρας καταγωγής».

Σημειώνουν τη δήλωση της Επιτροπής σχετικά με την απαραίτητη συμβατότητα της πρότασης, με την παρούσα μορφή της, με την ορθή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς. Δεδομένου ότι η παρούσα οδηγία προβλέπει μέγιστη εναρμόνιση, και η μεταφορά της στα εθνικά δίκαια των κρατών μελών θα επιτρέψει να εφαρμοσθούν εξίσου οι αρχές που τη διέπουν, μπορεί κατ' αρχήν να υποτεθεί ότι οι εμπορικοί παράγοντες οι οποίοι συμμορφώνονται προς τους νόμους στο κράτος μέλος στο οποίο είναι εγκατεστημένοι δεν θα παραβιάζουν τους νόμους σε άλλα κράτη μέλη.

Αυτή η αρχή, που υφίσταται εκ των πραγμάτων, πρέπει να κοινοποιείται στους οικονομικούς παράγοντες ώστε να τους παρέχεται η απαιτούμενη νομική ασφάλεια και εμπιστοσύνη προκειμένου να αξιοποιούν πλήρως τις δυνατότητες της εσωτερικής αγοράς, όπως ζητείται στα συμπεράσματα της Προεδρίας κατά το Εαρινό Ευρωπαϊκό Συμβούλιο στις 25-26 Μαρτίου 2004.»

ΔΗΛΩΣΗ 27/05**Δήλωση της Πορτογαλίας, της Ιταλίας και της Σλοβενίας**

«Η Πορτογαλία, η Ιταλία και η Σλοβενία σημειώνουν την έλλειψη σταθερού ορισμού των «μέσου καταναλωτή» και συνεπώς κρίνουν ότι το κείμενο της αιτιολογικής παραγράφου 18 αναφέρεται σε ένα από τα πολλά σημεία αναφοράς «μέσου καταναλωτή» που προκύπτουν από τη νομολογία του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου.»

ΔΗΛΩΣΗ 28/05

Δήλωση της Δανίας και της Σουηδίας

«Γενικά, η Δανία και η Σουηδία θεωρούν ότι η πρόταση σχετικά με τις αθέμιτες εμπορικές πρακτικές θα οδηγήσει στην πράξη σε πλήρως εναρμονισμένους κανόνες εμπορικών πρακτικών εντός της Κοινότητας και ως εκ τούτου σε συνολική αύξηση της προστασίας των καταναλωτών προς όφελος τόσο των καταναλωτών όσο και των εταιρειών στην εσωτερική αγορά.

Ωστόσο, η Δανία και η Σουηδία είναι της γνώμης ότι η πρόταση ενδέχεται να έχει αρνητική επίπτωση στο επίπεδο της προστασίας των καταναλωτών σε συγκεκριμένους τομείς στους οποίους ορισμένα κράτη μέλη έχουν ήδη εφαρμόσει εθνική νομοθεσία αυστηρότερη από την προβλεπόμενη στις υπάρχουσες οδηγίες ελαχίστων απαιτήσεων στον τομέα των καταναλωτών.

Μια αλλαγή σε αυτές τις οδηγίες ελαχίστων απαιτήσεων θα πρέπει να γίνει μέσω της αναθεώρησης των υφισταμένων οδηγιών και όχι μέσω της παρούσας πρότασης. Η προτεινόμενη παρέκκλιση στο άρθρο 3 παράγραφος 5α δεν εγγυάται ότι οι ισχύουσες οδηγίες ελαχίστων απαιτήσεων θα έχουν εναρμονιστεί σε επαρκές επίπεδο προστασίας των καταναλωτών πριν από τη λήξη της προτεινόμενης πενταετούς περιόδου.

Για τους λόγους αυτούς, η Δανία και η Σουηδία δεν μπορούν να υποστηρίξουν την πρόταση οδηγίας για τις αθέμιτες εμπορικές πρακτικές.»

ΔΗΛΩΣΗ 29/05

Δήλωση της Επιτροπής

«Η Επιτροπή θα μπορούσε να δεχθεί τη διαγραφή του άρθρου 4, παράγραφος 1, μόνον εφόσον η παρούσα οδηγία προβλέπει πλήρη εναρμόνιση του τομέα που καλύπτεται από την οδηγία και, για τον λόγο αυτόν, το άρθρο 4, παράγραφος 1, δεν είναι πλέον απαραίτητο από νομική άποψη για την εξασφάλιση της ορθής λειτουργίας της εσωτερικής αγοράς σε αυτόν τον τομέα. Η εφαρμογή της παρούσας οδηγίας θα παρακολουθείται ενεργά από την Επιτροπή ώστε να εξασφαλιστεί η ενιαία εφαρμογή της.»

ΔΗΛΩΣΗ 30/05

Δήλωση της Επιτροπής

«Η Επιτροπή διαφωνεί πλήρως με τη δήλωση της Πορτογαλίας, της Ιταλίας και της Σλοβενίας.»

ΔΗΛΩΣΗ 31/05

Δήλωση της Γερμανίας

«Οι τροπολογίες που ψήφισε το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο επί της κοινής θέσης γίνονται κατ'αρχήν δεκτές από την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας. Παρά ταύτα, ως προς τις τροπολογίες της αιτιολογικής παραγράφου 17 και του άρθρου 5 παρ. 5 παρατηρούνται τα εξής:

Σύμφωνα με το άρθρο 249 εδάφιο 3 της Συνθήκης ΕΚ, η οδηγία δεσμεύει κάθε κράτος μέλος στο οποίο απευθύνεται, όσον αφορά το επιδιωκόμενο αποτέλεσμα, αλλά αφήνει την επιλογή του τύπου και των μέσων στην αρμοδιότητα των κρατών μελών. Γι'αυτό και η Γερμανία εκκινεί από την αρχή ότι η βασική αυτή αρχή - ανεξάρτητα από τις τροπολογίες του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου - ισχύει και για το Παράρτημα 1. Εξ όσων αντιλαμβάνεται η Γερμανία οι διατάξεις δεν εννοούν ειδικά ότι η οδηγία υποχρεώνει τον εθνικό νομοθέτη να μεταφέρει επί λέξει το παράρτημα στην εθνική νομοθεσία.»

ΔΗΛΩΣΗ 32/05

Δήλωση της Αυστρίας

«Η Αυστρία δέχεται κατ'αρχήν τις τροπολογίες επί της κοινής θέσης τις οποίες ενέκρινε το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

Η διατύπωση όμως της προτεινόμενης τροπολογίας υπ' αριθ. 19 στο Παράρτημα 1 σημείο 28, της σχετικής με τη δεύτερη περίπτωση (έγγρ. 6618/05), είναι παραπλανητική και χρήζει επεξήγησης, διότι γεννά την εντύπωση ότι όταν ο καταναλωτής πρέπει να προβεί σε κάποια δαπάνη προκειμένου να διεκδικήσει ένα έπαθλο συντρέχει εξάπαντος αθέμιτη εμπορική πρακτική.

Κάτι τέτοιο ωστόσο δεν θα έπρεπε να συγκαταλέγεται στις προθέσεις της διάταξης αυτής, δεδομένου ότι και στην περίπτωση σοβαρών τυχερών παιχνιδιών η αποστολή ταχυδρομικού δελτίου ή η πραγματοποίηση τηλεφωνικής συνδιάλεξης προκειμένου να διεκδικηθεί ένα έπαθλο συνεπάγεται εξ ίσου δαπάνη για τον καταναλωτή. Θα ήταν άλλωστε πολύ δύσκολο να καταβάλει ο επιχειρηματίας το ακριβές ποσό. Η καταβολή ταχυδρομικού ή τηλεφωνικού τέλους με κανονική τιμολόγηση (ήτοι ταχυδρομικού και τηλεφωνικού τέλους, καθώς και τέλους για το ηλεκτρονικό ταχυδρομείο ή για σύντομα μηνύματα (SMS) που δεν υπερβαίνει την τιμολόγηση αυτήν) δεν πρέπει να θεωρείται αθέμιτη εμπορική πρακτική.

Συνεπώς, η εν προκειμένω διάταξη θα χρειαστεί να διατυπωθεί έτσι ώστε να μην εμπίπτουν σε αυτήν τα ταχυδρομικά ή τηλεφωνικά τέλη κ.λ.π. που τιμολογούνται κανονικά.»

ΔΗΛΩΣΗ 33/05

Δήλωση της Επιτροπής

«Η Επιτροπή δεν συμμερίζεται τη θέση που εξέφρασε η Γερμανία στη δήλωσή της σχετικά με το Παράρτημα I της οδηγίας.»

ΔΗΛΩΣΗ 34/05

Δήλωση της Επιτροπής

Ρυμουλκούμενα

«Η Επιτροπή είναι πρόθυμη να εξετάσει τα συγκεκριμένα ασφαλιστικά προβλήματα όσον αφορά τα ρυμουλκούμενα στο πλαίσιο της έκθεσης που οφείλει να υποβάλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο σύμφωνα με το άρθρο 6 της Τέταρτης οδηγίας ασφάλισης αυτοκινήτων (2000/26/ΕΚ) πριν από τις 20 Ιουλίου 2005.»

ΔΗΛΩΣΗ 35/05

Δήλωση της Επιτροπής

Δικαστικά έξοδα

«Η Επιτροπή πιστεύει ότι οι καταναλωτές θα επωφεληθούν από τις αυξημένες δυνατότητες για ασφαλιστική κάλυψη των αναγκαίων και δεόντων δικαστικών εξόδων που προκύπτουν από τροχαία ατυχήματα εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Η Επιτροπή θα εξετάσει την τρέχουσα διαθεσιμότητα συμβολαίων προαιρετικής ασφάλισης για τα δικαστικά έξοδα και τις επιπτώσεις αυτής της ασφαλιστικής κάλυψης στο ύψος των ασφαλίσεων για τους ασφαλισμένους στα κράτη μέλη και θα υποβάλει εκ νέου έκθεση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο το συντομότερο δυνατόν.»

ΔΗΛΩΣΗ 36/05

Δήλωση του Συμβουλίου και της Επιτροπής

«Το Συμβούλιο και η Επιτροπή διαπιστώνουν ότι οι δαπάνες τις οποίες αφορά ο παρών κανονισμός δεν έχουν το απαιτούμενο ύψος ώστε να δικαιολογήσουν από μόνες τους την ανάγκη διορθωτικού και συμπληρωματικού προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2005.»

ΔΗΛΩΣΗ 37/05

Όσον αφορά το άρθρο 11

«Το Συμβούλιο και η Επιτροπή συμφωνούν ότι το περιεχόμενο των κοινών σχεδίων ανάπτυξης μέσων θα λαμβάνει δεόντως υπόψη τις ιδιαιτερότητες κάθε τύπου αλιείας και κάθε αλιευτικής ζώνης, κυρίως όταν θα χρειαστεί να καθοριστούν οι προϋποθέσεις βάσει των οποίων τα μέσα ελέγχου και επιθεώρησης ενός κράτους μέλους θα μπορούν να εισέρχονται σε ύδατα υπό την κυριαρχία ή τη δικαιοδοσία άλλου κράτους μέλους.»

ΔΗΛΩΣΗ 38/05

Όσον αφορά το άρθρο 18

«Το Συμβούλιο και η Επιτροπή συμφωνούν ότι κατά την εκπόνηση λεπτομερών κανόνων θα τεθεί το ζήτημα της αντιμετώπισης περιστάσεων ανωτέρας βίας.»

ΔΗΛΩΣΗ 39/05

Όσον αφορά το άρθρο 19

«Το Συμβούλιο και η Επιτροπή φρονούν ότι η εσωτερική διάρθρωση της Υπηρεσίας θα πρέπει να αντικατοπτρίζει τις ιδιομορφίες των διαφόρων περιοχών.»

Όσον αφορά το άρθρο 25

«Το Συμβούλιο και η Επιτροπή δηλώνουν ότι ο αριθμός των εκπροσώπων της Επιτροπής στο Διοικητικό Συμβούλιο της Κοινοτικής Υπηρεσίας Ελέγχου της Αλιείας για τον οποίο έχουν συμφωνήσει ορίζεται λόγω της ιδιαίτερης φύσης της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής και δεν αποτελεί προηγούμενο για άλλες υπηρεσίες στο μέλλον».

Δήλωση των αντιπροσωπιών της Γερμανίας, της Γαλλίας, της Σουηδίας και του Ηνωμένου Βασιλείου

Όσον αφορά το άρθρο 21

«Η Γερμανία, η Γαλλία, η Σουηδία και το Ηνωμένο Βασίλειο δηλώνουν διευκρινιστικά ότι ο κανονισμός εφαρμόζει ρητώς το πρωτόκολλο περί προνομίων και ασυλιών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων μόνο στην ίδια την Κοινοτική Υπηρεσία Ελέγχου της Αλιείας, όχι όμως και στο προσωπικό της. Συνεπώς προκύπτει ζήτημα φορολόγησης του προσωπικού. Τα προαναφερόμενα κράτη μέλη φρονούν ότι θα πρέπει να εξευρεθεί μια λύση εν προκειμένω, η οποία θα δίνει στα κράτη μέλη, κατά τον εθνικό υπολογισμό των φορολογητέων εισοδημάτων από άλλες πηγές, τη δυνατότητα να λαμβάνουν υπόψη τους μισθούς και τις λοιπές αποδοχές που θα καταβάλλει η Υπηρεσία, επίσης δε να φορολογούν σε αποκλειστικά εθνικό επίπεδο τις συντάξεις και λοιπές παροχές προς το προσωπικό.

Στη συνάρτηση αυτή η Γερμανία, η Γαλλία, η Σουηδία και το Ηνωμένο Βασίλειο υπενθυμίζουν την κοινή δήλωση με τη Γαλλία και τη Σουηδία όσον αφορά τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Άμυνας που καταχωρήθηκε στα πρακτικά κατά την 2064η συνεδρίαση της ΕΜΑ, 2ο Τμήμα, στις 8 Σεπτεμβρίου του 2004 (πρβ. «Σημείωμα Σημείου «I/A»» της 7ης και 13ης Σεπτεμβρίου του 2004 - 11567/04 - του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης). Τα εν λόγω κράτη μέλη ζήτησαν να πραγματοποιηθεί γενική συζήτηση όσον αφορά τη χορήγηση προνομίων και ασυλιών εντός της ΕΕ. Ευελπιστώντας ότι μια τέτοια κρίσιμη εξέταση των χορηγουμένων προνομίων και ασυλιών θα πραγματοποιηθεί άνευ χρονοτριβής, η Γερμανία δηλώνει σήμερα ότι συμφωνεί ως προς τον κανονισμό.

Και στο μέλλον, η στάση μας θα ακολουθεί τη βασική αρχή σύμφωνα με την οποία οι ασυλίες και τα προνόμια (ιδίως τα φορολογικά προνόμια και οι απαλλαγές από την εθνική φορολογία) πρέπει να χορηγούνται μόνον οσάκις είναι απολύτως απαραίτητο χάριν προοδευτικής ενσωμάτωσης των κρατών μελών εντός της ΕΕ.»

ΑΠΡΙΛΙΟΣ 2005	
ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες
Γραπτή διαδικασία η οποία ολοκληρώθηκε στις 8 Απριλίου 2005 Κανονισμός του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1601/2001 σχετικά με την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ και την οριστική είσπραξη των προσωρινών δασμών αντιντάμπινγκ που επιβλήθηκαν στις εισαγωγές ορισμένων συρματόσχοινων και καλωδίων από σίδηρο ή χάλυβα καταγωγής Τσεχικής Δημοκρατίας, Ρωσίας, Ταϊλάνδης και Τουρκίας Έγγρ. 7075/05 2651ο Συμβούλιο Οικονομικών και Δημοσιονομικών Θεμάτων της 12ης Απριλίου 2005 Απόφαση του Συμβουλίου για τη σύναψη της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ρουμανίας σχετικά με διαδικασίες ασφάλειας για την ανταλλαγή διαβαθμισμένων πληροφοριών Έγγρ. 12472/04 Κανονισμός του Συμβουλίου για την επιβολή συγκεκριμένων περιοριστικών μέτρων κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων εν όψει της κατάστασης στην Ακτή του Ελεφαντοστού Έγγρ. 5827/05 Κοινή θέση του Συμβουλίου σχετικά με την πρόληψη, τη διαχείριση και την επίλυση των συγκρούσεων στην Αφρική και με την κατάργηση της κοινής θέσης 2004/85/ΚΕΠΠΑ Έγγρ. 6759/05 + COR 1 (en) Κοινή θέση η οποία καθορίστηκε από το Συμβούλιο για τη θέσπιση της οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη διαχείριση των αποβλήτων της εξορυκτικής βιομηχανίας και την τροποποίηση της οδηγίας 2004/35/ΕΚ Έγγρ. 16075/04 + COR 1 (pt) + COR 2 (pt) + COR 3 (lv) + COR 4 (sv) + COR 5 (et) + COR 6 (sk) + COR 7 (mt) + COR 8 + COR 9 (nl) + ADD 1, 6929/05	

ΑΠΡΙΛΙΟΣ 2005	
ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες
2652ο Συμβούλιο Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων της 14ης Απριλίου 2005 Σύμβαση για την προσχώρηση της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Λετονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Σλοβακικής Δημοκρατίας στη Σύμβαση για το εφαρμοστέο δίκαιο στις συμβατικές ενοχές, η οποία άνοιξε προς υπογραφή στη Ρώμη στις 19 Ιουνίου 1980, καθώς και στο Πρώτο και Δεύτερο Πρωτόκολλο όσον αφορά την ερμηνεία της από το Δικαστήριο των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων Έγγρ. 6240/05, 6507/05, 6508/05, 6510/05, 6511/05 Απόφαση του Συμβουλίου με την οποία εξουσιοδοτούνται τα κράτη μέλη να κυρώσουν προς το συμφέρον της Ευρωπαϊκής Κοινότητας τη Σύμβαση της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας σχετικά με τα έγγραφα ταυτότητας των ναυτικών (Σύμβαση αριθ. 185) Έγγρ. 6686/05 Απόφαση του Συμβουλίου για τη σύναψη της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας σχετικά με διαδικασίες ασφάλειας για την ανταλλαγή διαβαθμισμένων πληροφοριών Έγγρ. 5310/05 + COR 1 Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με τον τερματισμό της διαδικασίας διαβουλεύσεων με τη Δημοκρατία της Γουινέας στο πλαίσιο του άρθρου 96 της συμφωνίας του Κοτονού Έγγρ. 7367/05, 7440/1/05 REV 1 2653ο Συμβούλιο ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑΣ (Εσωτερική Αγορά, Βιομηχανία, Έρευνα) της 18ης Απριλίου 2005 Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με την τροποποίηση της απόφασης του Συμβουλίου της 16ης Δεκεμβρίου 1980 για τη σύσταση της συμβουλευτικής επιτροπής για το πρόγραμμα σύντηξης Έγγρ. 7368/05 + REV 1 (lt)	

ΑΠΡΙΛΙΟΣ 2005	
ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες
Απόφαση του Συμβουλίου που θέτει σε εφαρμογή την κοινή θέση 2004/694/ΚΕΠΠΑ για περαιτέρω μέτρα προς υποστήριξη της αποτελεσματικής εφαρμογής της εντολής του Διεθνούς Ποινικού Δικαστηρίου για την Πρώην Γιουγκοσλαβία (ICTY) Έγγρ. 7839/05 Απόφαση του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη σύναψη πρόσθετου πρωτοκόλλου της ευρωπαϊκής συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας, αφετέρου, για να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση στην Ευρωπαϊκή Ένωση της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Λετονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Σλοβακικής Δημοκρατίας Έγγρ. 13163/04 + COR 1 (hu) + COR 2 + COR 3 + COR 4 (pl) Κοινή θέση η οποία καθορίστηκε από το Συμβούλιο στις 18 Απριλίου 2005 για την έκδοση της οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί των ελάχιστων προδιαγραφών υγείας και ασφάλειας όσον αφορά την έκθεση των εργαζομένων σε κινδύνους προερχόμενους από φυσικούς παράγοντες (ακτινοβολία) (19η ειδική οδηγία κατά την έννοια του άρθρου 16 παράγραφος 1 της οδηγίας 89/391/ΕΟΚ) Έγγρ. 5571/05 + COR 1 (fi) + COR 2 (es) + COR 3 (pt) + REV 1 (hu) + REV 2 (lt) + REV 3 (sk) + REV 4 (sl) + REV 5 (es) + ADD 1, 7788/05 + ADD 1 2655ο Συμβούλιο Γενικών Υποθέσεων και Εξωτερικών Σχέσεων της 25ης Απριλίου 2005 Κοινή θέση του Συμβουλίου σχετικά με τη διάσκεψη αναθεώρησης του 2005 των συμβαλλομένων μερών της Συνθήκης περί Μη Διάδοσης των Πυρηνικών Όπλων Έγγρ. 7768/05 Έγκριση από το Συμβούλιο ενημερωμένης μορφής του Κοινού Στρατιωτικού Καταλόγου της ΕΕ (εξοπλισμός που καλύπτεται από τον κώδικα συμπεριφοράς της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τις εξαγωγές όπλων) Έγγρ. 7820/05 + COR 1 + REV 1 (da) + REV 2 (el)	

ΑΠΡΙΛΙΟΣ 2005	
ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες
Κοινή θέση του Συμβουλίου για την παράταση των περιοριστικών μέτρων κατά της Βιρμανίας/Μυανμάρ και την τροποποίηση της κοινής θέσης 2004/423/ΚΕΠΠΑ Έγγρ. 7930/05 Απόφαση του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη σύναψη πρόσθετου πρωτοκόλλου της ευρωπαϊκής συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Ρουμανίας, αφετέρου, για να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση στην Ευρωπαϊκή Ένωση της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Λετονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Σλοβακικής Δημοκρατίας Έγγρ. 13165/04 + COR 1 + COR 2 (nl) + COR 3 (pl) + COR 4 (pt) Απόφαση του Συμβουλίου για την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή πρωτοκόλλου της ευρωμεσογειακής συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Τυνησίας, αφετέρου, προκειμένου να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση στην Ευρωπαϊκή Ένωση της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Λετονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Σλοβακικής Δημοκρατίας Έγγρ. 5509/05 + COR 1 (es) + REV 1 (pl) Κανονισμός του Συμβουλίου για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές φουρφουραλδεϋδης καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας μετά από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 384/96 του Συμβουλίου Έγγρ. 7681/05 Κανονισμός του Συμβουλίου για την επιβολή πρόσθετων δασμών στις εισαγωγές ορισμένων προϊόντων καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής Έγγρ. 7752/05 + REV 1 (sk) + COR 1 (fr) + COR 2 (de) + COR 3 (it) + COR 4 (lv) + COR 5 (pt) + COR 6 (sv)	

ΑΠΡΙΛΙΟΣ 2005	
ΆΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες
2657ο Συμβούλιο Γεωργίας και Αλιείας της 26ης Απριλίου 2005 Κοινή δράση του Συμβουλίου για την τροποποίηση της εντολής του Ειδικού Εντεταλμένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Νότιο Καύκασο Έγγρ. 8164/05 Απόφαση του Συμβουλίου όσον αφορά τον καθορισμό της έδρας του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για τη διαχείριση της επιχειρησιακής συνεργασίας στα εξωτερικά σύνορα των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης Έγγρ. 8151/05 + COR 1 (en) + COR 2 (en) Γραπτή διαδικασία η οποία ολοκληρώθηκε στις 28 Απριλίου 2005 Κανονισμός του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2605/2000 του Συμβουλίου για την επιβολή οριστικών δασμών αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων ηλεκτρονικών ζυγών (ΗΖΛΠ) καταγωγής, μεταξύ άλλων, Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας Έγγρ. 8168/05	
	Κατά ΚΧ